

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 83 (1995)

**Heft:** 10

  

**Artikel:** Un coup de pouce, c'est si facile !

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-280765>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Un coup de pouce, c'est si facile!

«Elisez plutôt deux fois qu'une toutes les femmes compétentes aux Chambres fédérales!», déclare le tract lancé par la Commission fédérale pour les questions féminines. Et d'expliquer en quelques lignes, comment ne pas voter pour des prunes. D'abord, ne pas hésiter à inscrire deux fois sur votre liste le nom de femmes que vous jugez capables et dignes de confiance.

Cumuler est un acte légitime pour donner ce coup de pouce si nécessaire à vos favorites. En panachant, vous soutenez des candidates de plusieurs partis. Mais surtout allez voter massivement! Si au lieu des 41% habituels, ce sont soudain 60% de femmes ou plus qui se rendent aux urnes, les rapports au Conseil national changeront de façon considérable. Dans ce cas, on

pourra alors à nouveau envisager de cumuler... les hommes dignes de confiance.

Parmi la palette très diversifiée de candidates présentées dans les différents cantons romands, le choix est parfois bien difficile. Afin de vous guider dans ce dédale, nous publions ci-dessous la liste des:

## candidates et candidats abonné-e-s à Femmes suisses



**Canton de Vaud**  
**CONSEIL DES ETATS**



*Yvette Jaggi*

**CONSEIL NATIONAL**  
M<sup>mes</sup> Claire Garin (asv),  
Michela Bovolenta (soS),  
Anne-Marie Depoisier, Marlyse  
Dormond, Francine Jeanprêtre,  
Sylviane Klein et Sibyl Widmer-  
Baechtold (soc),  
Christiane Jaquet-Berger, Mousse  
Boulangier, Raymonde Caffari,  
Marianne Huguenin et Madeleine  
Schilt-Thonney (pop),  
Anne-Marie de Warren (gpe),  
Christiane Langenberger (rad),  
Suzette Sandoz (lib)



**Canton de Jura**  
**CONSEIL DES ETATS**  
néant

**CONSEIL NATIONAL**  
néant



**Canton de Fribourg**  
**CONSEIL DES ETATS**



*Madeleine Duc-Jordan*

**CONSEIL NATIONAL**  
M<sup>mes</sup> Anita Bise Cotting (rse)  
et Thérèse Meyer-Kaelin (pdc)



**Canton du Valais**  
**CONSEIL DES ETATS**  
Nous apprenons en toute dernière minute  
la candidature de *Cilette Cretton*

**CONSEIL NATIONAL**  
M<sup>me</sup> Liliane Andrey (soc)



**Canton de Berne**  
**CONSEIL DES ETATS**  
néant

**CONSEIL NATIONAL**  
M<sup>me</sup> Micheline Huguelet, Cuixeres



**Canton de Genève**  
**CONSEIL DES ETATS**



*Christiane Brunner*



*Françoise Saudan*

**CONSEIL NATIONAL**  
M<sup>mes</sup> Dominique Colombo (rad),  
Uliane Johner et Brigitte Berthouzoz (pt),  
Claude Howald et Barbara Polla (lib),  
Christiane Brunner, Liliane Maury  
Pasquier et Catherine Caviezel (ps),  
Béatrice Cardoso (soS)



**Canton de Neuchâtel**  
**CONSEIL DES ETATS**  
néant

**CONSEIL NATIONAL**  
M<sup>mes</sup> Lise Berthet (rad)  
et Jeanne Philippin (soc),  
M. François Borel (soc)

### 5<sup>e</sup> congrès suisse des femmes

Le délai d'inscription au congrès suisse des femmes, qui se déroulera à Berne du 19 au 21 janvier 1996, est fixé au 18 novembre prochain. Après cette date, les organisatrices ne pourront plus garantir la réservation des chambres. Renseignements et bulletins d'inscription peuvent être obtenus au secrétariat de l'ARGEF, cp 770, 3855 Brienz, tél. 036/51 48 54, fax 036/51 38 65